

Poland-Kielce: Animal products, meat and meat products
OJ S 52/2020 13/03/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Kielcach

Postal address: ul. Zagnańska 155

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-563

Country: Poland

Contact person: Krystian Sitkowski

E-mail: krystian.sitkowski@sw.gov.pl

Telephone: +48 413314091

Fax: +48 413314419

Internet address(es):

Main address: <https://zp.sw.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna służby więziennej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sukcesywne dostawy mięsa, wędlin oraz tłuszczu zwierzęcych

Reference number: DKW.2232.1.2020

II.1.2. Main CPV code

15100000 Animal products, meat and meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Część I – Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny;

Część II – Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 642 254,75 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131400 Pork products, 15111000 Bovine meat, 15113000 Pork, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131310 Pâté, 15131130 Sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Mięso wieprzowe gulaszowe (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g)

CPV 15131400-9 – 10 000 kg;

3.2.1.2 mięso wołowe bez kości kl. I (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g) CPV 15111000-9 – 2 300 kg;

3.2.1.3 schab bez kości CPV 15113000-3 – 1 000 kg;

3.2.1.4 wątroba wieprzowa CPV 15131400-9 – 700 kg;

3.2.1.5 boczek wędzony parzony CPV 15131200-7 – 2 800 kg;

3.2.1.6 boczek mielony CPV 15131200-7 – 1 800 kg;

3.2.1.7 pasta boczowa (produkt pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 100 g) CPV 15131200-7 – 900 kg;

3.2.1.8 galareta wieprzowa (produkt w kawałkach pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 200g) CPV 15131400-9 – 1 300 kg;

3.2.1.9 kaszanka z kaszy jęczmiennej CPV 15131134-3 – 1 500 kg;

3.2.1.10 pasztetowa CPV 15131400-9 – 1 900 kg;

3.2.1.11 salceson włoski CPV 15131134-3 – 1 200 kg;

3.2.1.12 salceson brunszwicki CPV 15131134-3 – 1 200 kg;

3.2.1.13 pasztet mięsny zapiekany (pakowany w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131310-1 – 800 kg;

3.2.1.14 parówki cienkie CPV 15131130-5 – 1 400 kg;

3.2.1.15 kielbasa serdelowa CPV 15131130-5 – 2 500 kg;

3.2.1.16 kielbasa mortadela CPV 15131130-5 – 2 000 kg;

3.2.1.17 kielbasa zwyczajna CPV 15131130-5 – 4 000 kg;

3.2.1.18 kielbasa podlaska CPV 15131130-5 – 2 000 kg;

3.2.1.19 kielbasa wiejska CPV 15131130-5 – 1 800 kg;

3.2.1.20 kielbasa biała parzona CPV 15131130-5 – 1 800 kg;

3.2.1.21 kielbasa krakowska CPV 15131130-5 – 1 200 kg;

3.2.1.22 kielbasa szynkowa CPV 15131130-5 – 800 kg;

3.2.1.23 kielbasa toruńska CPV 15131130-5 – 2 200 kg;

3.2.1.24 szynka kanapkowa CPV 15131130-5 – 1 700 kg;

3.2.1.25 szynka wołowa CPV 15131130-5 – 300 kg;

- 3.2.1.26 szynka delikatesowa CPV 15131130-5 – 1 400 kg;
- 3.2.1.27 szynka biała CPV 15131130-5 – 1 200 kg;
- 3.2.1.28 szynka wiejska wieprzowa CPV 15131130-5 – 900 kg;
- 3.2.1.29 szynka śniadaniowa CPV 15131130-5 – 700 kg;
- 3.2.1.30 szynka tyrolska CPV 15131130-5 – 2 200 kg;
- 3.2.1.31 szynka mielona CPV 15131130-5 – 1 900 kg;
- 3.2.1.32 schab gotowany CPV 15131130-5 – 700 kg;
- 3.2.1.33 słonina bez skóry (pojemniki plastikowe przeznaczone do kontaktu z żywnością) CPV 15412100-0 – 600 kg.

Dostawy należy realizować jeden raz dziennie od poniedziałku do czwartku w godzinach od 7:30 do 11:00, w piątki, ostatni dzień miesiąca i dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00.

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, wykonawca zobowiązuje się dostarczać przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Przedmiot zamówienia nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z rozporządzeniem nr 1169/2011 dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.). Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

- cena – 60 %,
- termin płatności – 40 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry, 15131500 Poultry products, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

3.2.2.1 kurczak świeży CPV 15112100-7 – 3 500 kg;

- 3.2.2.2 udko z kurczaka (udziec bez kręgosłupa i bez podudzia) CPV 15112100-7 – 3 000 kg;
- 3.2.2.3 mięso drobiowe gulaszowe CPV 15112100-7 – 3 000 kg;
- 3.2.2.4 wątroba drobiowa CPV 15131500-0 – 500 kg;
- 3.2.2.5 serca drobiowe CPV 15131500-0 – 600 kg;
- 3.2.2.6 żołądki drobiowe CPV 15131500-0 – 1 000 kg;
- 3.2.2.7 baton drobiowy CPV 15131135-0 – 1 000 kg;
- 3.2.2.8 szynka drobiowa mielona CPV 15131135-0 – 1 100 kg;
- 3.2.2.9 szynka drobiowa CPV 15131135-0 – 800 kg;
- 3.2.2.10 pieczeń drobiowa (pakowana w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131135-0 – 1 000 kg;
- 3.2.2.11 parówki drobiowe CPV 15131135-0 – 1 100 kg;
- 3.2.2.12 szynka drobiowa prasowana CPV 15131135-0 – 1 300 kg;
- 3.2.2.13 szynka z indyka CPV 15131135-0 – 400 kg;
- 3.2.2.14 baleron drobiowy CPV 15131135-0 – 900 kg;
- 3.2.2.15 kielbasa drobiowa CPV 15131135-0 – 1 300 kg.

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, dostawy należy realizować jeden raz dziennie w dniach od poniedziałku do czwartku w godz. od 7:30 do 11:00, w piątki, ostatni dzień miesiąca i dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00, wykonawca zobowiązuje się dostarczać przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Towar nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z rozporządzeniem nr 1169/2011 dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.). Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

- cena – 60 %,
- termin płatności – 40 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 005-006203](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: DKW.2232.1.2020

Lot No: 1

Title:

Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

Telephone: +48 447573799

Internet address: www.zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 446 059,50 PLN

Total value of the contract/lot: 603 840,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: DKW.2232.1.2020

Lot No: 2

Title:

Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 26-332

Country: Poland

E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl

Telephone: +48 447573799

Internet address: www.zpm-nowakowski.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 196 195,25 PLN

Total value of the contract/lot: 220 940,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/03/2020